

# CONTENTS OF VOLUME 59

## I

|   |   |     |
|---|---|-----|
| Kyriolexia and language change .....  | <i>F. W. Householder</i>                | 1   |
| Sound change in perception and production .....   | <i>Tore Janson</i>                      | 18  |
| Transderivational relationships in Chamorro phonology .....   | <i>Sandra Chung</i>                     | 35  |
| Generative tests for generative meter .....   | <i>Gilbert Youmans</i>                  | 67  |
| The syntax of Auxiliary Reduction in English .....  | <i>Ellen M. Kaisse</i>                  | 93  |
| Stress and focus in English .....   | <i>P. W. Culicover and M. Rochemont</i> | 123 |
| Review Articles:  |   |     |
| Ballmer & Brennenstuhl: Speech act classification .....   | <i>J. Verschueren</i>                   | 166 |
| Valdman & Highfield (eds.): Theoretical orientations in<br>Creole studies; Highfield & Valdman (eds.): Historicity<br>and variation in Creole studies ..... | <i>C. Corne</i>                         | 176 |
| Reviews:  |   |     |
| Fisiak (ed.): Historical morphology .....   | <i>L. Campbell and A. C. Harris</i>     | 191 |
| Coromines: Diccionari etimològic i complementari de la llengua<br>catalana .....  | <i>R. A. Hall Jr.</i>                   | 194 |
| Neyt: Gapping .....   | <i>J. G. Kooij</i>                      | 196 |
| G. Lakoff & M. Johnson: Metaphors we live by .....  | <i>J. M. Lawler</i>                     | 201 |
| Ono: Nihongo to tamirugo; Fujiwara: Nihongo wa doko kara<br>kita ka .....   | <i>R. A. Miller</i>                     | 207 |
| Hudson: Sociolinguistics .....  | <i>A. S. Kroch</i>                      | 211 |
| Joshi et al. (eds.): Elements of discourse understanding .....  | <i>B. MacWhinney</i>                    | 214 |
| Coulmas (ed.): Conversational routine .....   | <i>P. Brown</i>                         | 215 |
| Baron: Speech, writing, and sign .....  | <i>W. Walker</i>                        | 219 |
| Liddell: American Sign Language syntax .....  | <i>J. Woodward</i>                      | 221 |
| Book notices .....  |   | 225 |
| The Editor's department .....   |   | 241 |
| Publications received .....   |   | 242 |

## II

|   |                                    |     |
|---|------------------------------------|-----|
| Morphological classes as natural categories .....   | <i>J. L. Bybee and C. L. Moder</i> | 251 |
| What's with <i>with</i> ? .....   | <i>James D. McCawley</i>           | 271 |
| Bees are swarming in the garden .....   | <i>Morris Salkoff</i>              | 288 |
| Obituaries:   |                                    |     |
| William Freeman Twaddell .....  | <i>A. A. Hill</i>                  | 347 |
| George Sherman Lane .....   | <i>B. Davis</i>                    | 355 |
| Review articles:  |                                    |     |
| Heny (ed.): Binding and filtering .....   | <i>D. J. Napoli</i>                | 360 |
| Orasanu et al. (eds.): Language, sex and gender;<br>Vetterling-Braggin (ed.): Sexist language ..... | <i>S. McConnell-Ginet</i>          | 373 |
| Reviews:  |                                    |     |
| McCawley: Everything that linguists have always wanted to know<br>about logic .....                 | <i>B. Abbott</i>                   | 392 |
| Groenendijk et al. (eds.): Formal methods in the study of<br>language .....                         | <i>R. Cooper</i>                   | 396 |
| Hoekstra et al. (eds.): Lexical grammar .....   | <i>M. A. Covington</i>             | 402 |
| Comrie: Language universals and linguistic typology .....   | <i>S. DeLancey</i>                 | 406 |
| Aitchison: Language change .....  | <i>P. Baldi</i>                    | 411 |
| M. Harris: The evolution of French syntax .....   | <i>W. J. Ashby</i>                 | 414 |

|   |                 |     |
|---|-----------------|-----|
| Gold & Prager (eds.): Jewish Language Review .....  | P. Wexler       | 420 |
| Tyler: The said and the unsaid .....  | R. Chatterjee   | 423 |
| Doca: Analyse psycholinguistique des erreurs faites<br>lors de l'apprentissage d'une langue étrangère ..... | S. H. Elgin     | 427 |
| Goffman: Forms of talk .....  | S. U. Philips   | 429 |
| Hartman: Contrastive textology .....  | M. Celce-Murcia | 432 |
| Book notices .....  |                 | 434 |
| The Editor's department .....   |                 | 468 |
| Publications received .....   |                 | 470 |

## III

|  |   |     |
|--|---|-----|
| A theory of aspectual choice .....                                   | Carlota S. Smith                            | 479 |
| Cliticization vs. inflection: English <i>n't</i> .....               | A. M. Zwicky and G. K. Pullum               | 502 |
| Sound change and syllable structure in Germanic<br>phonology .....   | R. W. Murray and T. Vennemann               | 514 |
| From symbol to icon .....  | John S. Robertson                           | 529 |
| Unchanged cognates as a criterion in linguistic<br>subgrouping ..... | Bh. Krishnamurti, L. Moses, and D. Danforth | 541 |
| Marking-reversals and cultural importance .....                      | S. R. Witkowski and C. H. Brown             | 569 |
| Mayan telegraphese .....   | Clifton Pye                                 | 583 |
| Obituary:  |   |     |
| Yuen Ren Chao .....  | W. S.-Y. Wang                               | 605 |

## Review articles:

|  |                  |     |
|--|------------------|-----|
| Tranel: Concreteness in generative phonology;                              |                  |     |
| Walker: An introduction to Old French morphophonology;                     |                  |     |
| Love: Generative phonology .....   | J. Klausenburger | 608 |
| K. Bach & R. M. Harnish: Linguistic communication and<br>speech acts ..... | G. M. Green      | 627 |
| Kavanagh & Venezky (eds.): Orthography, reading, and dyslexia ..           | P. G. Patel      | 636 |

## Reviews:

|   |                |     |
|---|----------------|-----|
| Wierzbicka: <i>Lingua mentalis</i> .....                                | J. D. McCawley | 654 |
| Costas Rodríguez: Aspectos del vocabulario de Q. Curtius<br>Rufus ..... | L. D. Stephens | 659 |
| Rizzi: Issues in Italian syntax .....                                   | D. J. Napoli   | 663 |
| Heine & Möhlig: Language and dialect atlas of Kenya, I .....            | C. M. Scotton  | 665 |
| Brock & Jahr: <i>Russenorsk</i> .....                                   | R. A. Hall Jr. | 668 |
| Alleyne: Comparative Afro-American .....                                | J. R. Rickford | 670 |
| Ridge (ed.): The new bilingualism .....                                 | J. A. Fishman  | 676 |
| Katz: Language and other abstract objects .....                         | K. Allan       | 678 |
| Book notices .....  |                | 684 |
| The Editor's department .....   |                | 713 |
| Publications received .....   |                | 714 |

## IV

|  |                       |     |
|--|-----------------------|-----|
| Phonological features of intonational peaks .....    | D. Robert Ladd        | 721 |
| Tense and aspect in oral Spanish narrative .....     | Carmen Silva-Corvalán | 760 |
| Iconic and economic motivation .....                 | John Haiman           | 781 |
| Chinook Jargon in areal and historical context ..... | Sarah Grey Thomason   | 820 |
| Obituary:  |                       |     |
| Roman Jakobson .....                                 | H. Kučera             | 871 |

# CONTENTS

v

## Review articles:

- Bickerton: Roots of language ..... *P. Muysken* 884  
 Scribner & Cole: The psychology of literacy..... *J. V. Singler* 893

## Reviews:

- Grosu: Approaches to island phenomena..... *W. Wilkins* 902  
 Moortgat et al. (eds.): The scope of lexical rules ..... *T. Wasow* 905  
 Mallinson & Blake: Language typology..... *B. Comrie* 908  
 Georgiev: Introduction to the history of the Indo-European  
 languages ..... *L. D. Stephens* 912  
 Cercignani: Shakespeare's works and Elizabethan  
 pronunciation..... *W. N. Francis* 915  
 Bianconi: Lingua matrigna..... *H. W. Haller* 917

Book notices ..... 920

Publications received ..... 945

Index to Volume 59 ..... 953